

Conditions générales d'affaires

1^{er} juin 2010

Généralités

1. L'ensemble des relations commerciales présentes et à venir entre un commettant et ELBRO SA sont réglés exclusivement par les présentes conditions de vente et de livraison, même si elles ne sont pas spécialement mentionnées. Toute dérogation des présentes conditions nécessite des conventions spéciales acceptées par écrit par ELBRO SA. Tout acheteur se soumet aux présentes conditions.
2. Toutes les offres sont sans engagement c.-à.-d. le fournisseur se garde le droit, en vertu de l'offre, d'accepter ou de refuser la commande.
3. Les prix sont fixes. ELBRO SA se réserve le droit de facturer le prix de la marchandise au coût du jour de la livraison. Les frais d'emballage et de transport seront facturés séparément.
4. Toutes les factures s'entendent en francs suisses, sauf convention différente.

Conditions de paiement

5. Les factures sont payables à 30 jours net.
6. Les chèques sont considérés comme paiements seulement avec leur déguagement.
7. Le faire valoir par le client d'une revendication pour des raisons de garantie ou de prétendues déficiences n'est en aucune façon possible et ne libère pas de ses obligations de paiements jusqu'à l'établissement des décisions juridiques. Les paiements du client subviendront dans l'ordre du degré d'assurance des exigences comprenant les intérêts et frais de toute sorte. Des prescriptions contraires du client sont inefficaces. ELBRO SA se réserve de tous ces droits et actions susmentionnés et peut faire valoir des garanties sur la marchandise à livrer par prépaiement, ou par facturation contre remboursement. Aucun intérêt sera accordé pour les paiements en avance.

Retard de paiements

8. Si le paiement n'a pas lieu à échéance, le retard annule toutes les facilités et rabais (rabais de grossiste inclus) consentis ainsi que toute autre forme d'exigences du commettant par la mise en vigueur immédiate des conditions d'ELBRO SA. Des intérêts de retard seront comptés à 9% l'an. Le défaut de paiement d'une facture autorise ELBRO SA également, pour des contacts nouveaux ou en cours, d'exiger de l'acheteur des garanties sous forme d'avance ou le retrait du contrat. En outre, il autorise ELBRO SA à reprendre la marchandise qui de fait reste sa propriété ce qui ne constitue en soit pas une rupture de contrat. L'acheteur reçoit dans ce cas une note de crédit du montant au coût de la marchandise au moment de la saisie. Le refus d'acceptation de la marchandise commandée ne libère pas l'acheteur du paiement de cette dernière. Tout les frais occasionnés par des retards d'acceptation ou de paiement sont à la charge du client.

Réserve de propriété

9. Toute marchandise reste jusqu'au paiement total (voir 7) propriété d'ELBRO SA. Toute utilisation et transformation en tout ou partie de la marchandise, donne à ELBRO SA un droit de propriété sur le nouveau produit dans le rapport des coûts des composants en présence. La vente de la marchandise ou du nouveau produit sera résolue de plein droit. Les gains résultant d'une revente seront crédités par ELBRO SA au profit du débiteur (point 7). Dans le cas d'une revente à crédit la réserve de propriété doit être communiquée par le débiteur à son acheteur celui-ci devant être connu par ELBRO SA.

Livraisons

10. Les délais de livraison spécifiés sont sans engagement. Il sera par conséquent pris aucune responsabilité pour un retard dû à un événement imprévu tel que force majeure, mobilisation, guerre, tumulte, pénurie de matière première, trouble dans l'exploitation, dé-faut de fabrication grève, retard dans les transports ou d'autres événements indépendants de sa volonté qui pourraient se produire. Des livraisons partielles sont possibles. L'acheteur supporte le risque de transport pour les marchandises commandées par lui, dès l'annonce de l'envoi ou au plus tard lorsque la marchandise quitte ELBRO SA. Sur demande de l'acheteur la marchandise peut être assurée à ses frais



Swiss Technology Company



selon ses indications.

Un supplément petites quantités de CHF 20.00 net sera facturé pour les livraisons de marchandises (frais d'expédition et T.V.A. exclus) de moins de CHF 50.00

Dessin et documentation

11. ELBRO SA se réserve le seul droit d'auteur et de propriété sur tous les dessins, projets, croquis, devis et autres documentations. De tels documents seront confiés personnellement au commettant et ne doivent en aucun cas être remis à une tierce personne ou reproduits sans l'assentiment écrit du fournisseur. Ils seront à retourner à ELBRO SA sur simple demande. Le contraignant engage la responsabilité du commettant et l'oblige à fournir des dommages et intérêts, et donne le droit au fournisseur de résilier le contact.

Envoi

12. ELBRO SA se réserve le choix du mode et des moyens de transport. Dans un cas contraire demandé par le client celui-ci en supporte les frais additionnels.

Responsabilité des dommages

13. a) Dommages apparents: Les dommages constatés lors du contrôle d'entrée de la marchandise doivent être sans retard signalés sans quoi elle sera considérée comme acceptée.
13. b) Dommages invisibles: ELBRO SA se porte garant pour une marchandise irréprochable mais se distance d'une utilisation non conforme de cette marchandise, celle-ci doit être annoncée sans retard sans quoi elle sera considérée comme acceptée. Si le dommage annoncé s'avère justifié, ELBRO SA se réserve le droit de:
 - a) échanger la marchandise défectueuse
 - b) créditer le montant d'achat et se retirer du contrat
 - c) sauvegarder le contact en créditant la dépréciation de la marchandise.Tout réclamation nous parvenant plus de 30 jours après l'envoi de la marchandise ne pourra plus être prise en considération.

Dédommagement

14. Toute exigence de dédommagement envers ELBRO SA est dans tous les cas exclu sauf si une négligence grave peut lui être prouvée par l'acheteur.

Lieu de paiement et for

15. Toutes les actions commerciales d'ELBRO SA sont soumis au droit Suisse. Le lieu de paiement reconnu est Steinmaur. Pour tous les différends, la loi Suisse est exclusivement applicable. Lieu du for est Dielsdorf.

Elbro AG

Swiss Technology Company

Gewerbestrasse 4

CH-8162 Steinmaur/Switzerland

Tél.: +41 (0)44 854 73 00

Fax: +41 (0)44 854 73 01

Internet: www.elbro.com

E-Mail: info@elbro.com